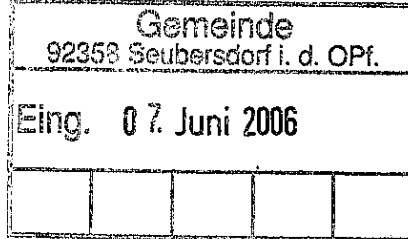




Niederlassung der AGROLAB-Labor GmbH, Langenbach  
Moosstraße 6 a, 82279 Eching am Ammersee, Germany  
Tel.: +49 (08143) 7901, Fax: +49 (08143) 7214  
eMail: bbec@agrolab.de

Dr. Blasy-Dr. Busse Moosstr. 6A, 82279 Eching

GEMEINDE SEUBERSDORF  
Fr. Scheels  
SCHULSTR. 4  
92358 SEUBERSDORF



Erstbefund vom 02.06.2006  
Datum 06.06.2006  
Kundennr. 5000000763  
Seite 1 von 2

## PRÜFBERICHT

### Trinkwasser-Analytik Analysennr. 348531

Auftrag 161155  
Projekt 9562 **Trinkwasseruntersuchungen**  
Probeneingang 01.06.2006  
Probenahme 31.05.2006  
Probenehmer SCHNAUDER HERBERT  
Kunden-Probenbezeichnung SCH 431/06  
Uhrzeit Probenahme 9:50  
Entnahmestelle **Gemeinde Seubersdorf  
Hochbehälter Seubersdorf**  
Objektkennzahl 1230685500034

### Indikatorparameter der Anlage 3 TrinkwV / EÜV / chemisch-technische und hygienische Parameter

	Einheit	Ergebnis	Nachweisgr	TrinkwV	DIN 50930 / EN 12502 Methode
<b>Sensorische Prüfungen</b>					
Färbung		farblos			EN ISO 7887-C1
Trübung		klar			DIN 38404-C2-1
Geschmack		ohne			DEV B 1/2
Geruch		ohne			DEV B 1/2
<b>Physikalisch-chemische Parameter</b>					
Temperatur (vor Ort)	°C	9,1			DIN 38404-C4
Leitfähigkeit b.20°C (vor Ort)	µS/cm	528	1		EN 27888 (C8)
pH-Wert (vor Ort)		7,35		6,5 - 9,5	DIN 38404-C5
<b>Mikrobiologische Untersuchungen</b>					
Enterokokken (in 100 ml)	KBE	0		0	EN ISO 7899-2
Koloniezahl bei 20°C (in 1 ml)	KBE	0		100	TrinkwV 1990
Koloniezahl bei 36°C (in 1 ml)	KBE	2		100	TrinkwV 1990
Coliforme Keime (in 100 ml)	KBE	0		0	Coillert-18 Quanti-Tray, Fa. IDEXX
E. coli (in 100 ml)	KBE	0		0	Coillert-18 Quanti-Tray, Fa. IDEXX

TrinkwV: zulässiger Höchstwert / geforderter Bereich der Trinkwasserverordnung vom 21. Mai 2001

DIN 50930: geforderter Bereich der DIN 50930 "Korrosionsverhalten von metallischen Werkstoffen gegenüber Wasser"

Erläuterung: Das Zeichen "<" oder n.n. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff ist bei nebenstehender Nachweisgrenze nicht nachzuweisen.

Das Zeichen "<...(+)" oder n.b. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff wurde im Bereich zwischen Nachweisgrenze und Bestimmungsgrenze qualitativ nachgewiesen.

Die tatsächliche Nachweis- oder Bestimmungsgrenze kann in Einzelfällen (z.B. Matrixeffekte, zu geringes Probenvolumen) vom angegebenen Wert des Verfahrens abweichen.



Niederlassung der AGROLAB-Labor GmbH, Langenbach  
Moosstraße 6 a, 82279 Eching am Ammersee, Germany  
Tel.: +49 (08143) 7901, Fax: +49 (08143) 7214  
eMail: bbec@agrolab.de

*Dr. Blasy-Dr. Busse* Moosstr. 6A, 82279 Eching

GEMEINDE SEUBERSDORF  
Fr. Scheels  
SCHULSTR. 4  
92358 SEUBERSDORF

Erstbefund vom 02.06.2006  
Datum 06.06.2006  
Kundennr. 5000000763  
Seite 1 von 2

## PRÜFBERICHT

### Trinkwasser-Analytik Analysennr. 348532

Auftrag 161155  
Projekt 9562 Trinkwasseruntersuchungen  
Probeneingang 01.06.2006  
Probenahme 31.05.2006  
Probenehmer SCHNAUDER HERBERT  
Kunden-Probenbezeichnung SCH 430/06  
Uhrzeit Probenahme 8:00  
Zapfstelle Friedhof, Becken  
Entnahmestelle Wissing  
Versorgungsnetz  
Objektkennzahl 88809590

### Indikatorparameter der Anlage 3 TrinkwV / EÜV / chemisch-technische und hygienische Parameter

	Einheit	Ergebnis	Nachweisgr	TrinkwV	DIN 50930 / EN 12502 Methode
<b>Sensorische Prüfungen</b>					
Färbung		farblos			EN ISO 7887-C1
Trübung		klar			DIN 38404-C2-1
Geschmack		ohne			DEV B 1/2
Geruch		ohne			DEV B 1/2
<b>Physikalisch-chemische Parameter</b>					
Temperatur (vor Ort)	°C	11,0			DIN 38404-C4
Leitfähigkeit b.20°C (vor Ort)	µS/cm	572	1		EN 27888 (C8)
pH-Wert (vor Ort)		7,35		6,5 - 9,5	DIN 38404-C5
<b>Mikrobiologische Untersuchungen</b>					
Enterokokken (in 100 ml)	KBE	0		0	EN ISO 7899-2
Koloniezahl bei 20°C (in 1 ml)	KBE	1		100	TrinkwV 1990
Koloniezahl bei 36°C (in 1 ml)	KBE	0		100	TrinkwV 1990
Coliforme Keime (in 100 ml)	KBE	0		0	Colilert-18 Quanti-Tray, Fa. IDEXX
E. coli (in 100 ml)	KBE	0		0	Colilert-18 Quanti-Tray, Fa. IDEXX

*TrinkwV: zulässiger Höchstwert / geforderter Bereich der Trinkwasserverordnung vom 21. Mai 2001*

*DIN 50930: geforderter Bereich der DIN 50930 "Korrosionsverhalten von metallischen Werkstoffen gegenüber Wasser"*

*Erläuterung: Das Zeichen "<" oder n.n. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff ist bei nebenstehender Nachweisgrenze nicht nachzuweisen.*

*Das Zeichen "<...(+)" oder n.b. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff wurde im Bereich zwischen Nachweisgrenze und Bestimmungsgrenze qualitativ nachgewiesen.*

*Die tatsächliche Nachweis- oder Bestimmungsgrenze kann in Einzelfällen (z.B. Matrixeffekte, zu geringes Probenvolumen) vom angegebenen Wert*



Niederlassung der AGROLAB-Labor GmbH, Langenbach  
Moosstraße 6 a, 82279 Eching am Ammersee, Germany  
Tel.: +49 (08143) 7901, Fax: +49 (08143) 7214  
eMail: bbec@agrolab.de

Dr. Blasy-Dr. Busse Moosstr. 6A, 82279 Eching

GEMEINDE SEUBERSDORF  
Fr. Scheels  
SCHULSTR. 4  
92358 SEUBERSDORF

Erstbefund vom 02.06.2006  
Datum 06.06.2006  
Kundennr. 5000000763  
Seite 1 von 2

## PRÜFBERICHT

### Trinkwasser-Analytik Analysennr. 348533

Auftrag 161155  
Projekt 9562 Trinkwasseruntersuchungen  
Probeneingang 01.06.2006  
Probenahme 31.05.2006  
Probenehmer SCHNAUDER HERBERT  
Kunden-Probenbezeichnung SCH 434/06  
Uhrzeit Probenahme 10:05  
Zapfstelle Friedhof, Becken  
Entnahmestelle Gemeinde Seubersdorf  
Versorgungsnetz  
Objektkennzahl 1230683500034

### Indikatorparameter der Anlage 3 TrinkwV / EÜV / chemisch-technische und hygienische Parameter

	Einheit	Ergebnis	Nachweisgr	TrinkwV	DIN 50930 / EN 12502 Methode
<b>Sensorische Prüfungen</b>					
Färbung		farblos			EN ISO 7887-C1
Trübung		klar			DIN 38404-C2-1
Geschmack		ohne			DEV B 1/2
Geruch		ohne			DEV B 1/2
<b>Physikalisch-chemische Parameter</b>					
Temperatur (vor Ort)	°C	12,3			DIN 38404-C4
Leitfähigkeit b.20°C (vor Ort)	µS/cm	545	1		EN 27888 (C8)
pH-Wert (vor Ort)		7,31		6,5 - 9,5	DIN 38404-C5
<b>Mikrobiologische Untersuchungen</b>					
Koloniezahl bei 20°C (in 1 ml)	KBE	0		100	TrinkwV 1990
Koloniezahl bei 36°C (in 1 ml)	KBE	2		100	TrinkwV 1990
Coliforme Keime (in 100 ml)	KBE	0		0	Colilert-18 Quanti-Tray, Fa. IDEXX
E. coli (in 100 ml)	KBE	0		0	Colilert-18 Quanti-Tray, Fa. IDEXX

TrinkwV: zulässiger Höchstwert / geforderter Bereich der Trinkwasserverordnung vom 21. Mai 2001

DIN 50930: geforderter Bereich der DIN 50930 "Korrosionsverhalten von metallischen Werkstoffen gegenüber Wasser"

Erläuterung: Das Zeichen "<" oder n.n. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff ist bei nebenstehender Nachweisgrenze nicht nachzuweisen.

Das Zeichen "<....(+)" oder n.b. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff wurde im Bereich zwischen Nachweisgrenze und Bestimmungsgrenze qualitativ nachgewiesen.

Die tatsächliche Nachweis- oder Bestimmungsgrenze kann in Einzelfällen (z.B. Matrixeffekte, zu geringes Probenvolumen) vom angegebenen Wert des Verfahrens abweichen.



Niederlassung der AGROLAB-Labor GmbH, Langenbach  
Moosstraße 6 a, 82279 Eching am Ammersee, Germany  
Tel.: +49 (08143) 7901, Fax: +49 (08143) 7214  
eMail: bbec@agrolab.de

Dr. Blasy-Dr. Busse Moosstr. 6A, 82279 Eching

GEMEINDE SEUBERSDORF  
Fr. Scheels  
SCHULSTR. 4  
92358 SEUBERSDORF

Erstbefund vom 02.06.2006  
Datum 06.06.2006  
Kundennr. 5000000763  
Seite 1 von 2

## PRÜFBERICHT

### Trinkwasser-Analytik Analysennr. 348534

Auftrag 161155  
Projekt 9562 Trinkwasseruntersuchungen  
Probeneingang 01.06.2006  
Probenahme 31.05.2006  
Probenehmer SCHNAUDER HERBERT  
Kunden-Probenbezeichnung SCH 437/06  
Uhrzeit Probenahme 8:15  
Zapfstelle vor UV  
Entnahmestelle Gemeinde Seubersdorf  
Brunnen 3, Seubersdorf  
Objektkennzahl 4110683500053

### Indikatorparameter der Anlage 3 TrinkwV / EÜV / chemisch-technische und hygienische Parameter

	Einheit	Ergebnis	Nachweisgr	TrinkwV	DIN 50930 / EN 12502 Methode
<b>Sensorische Prüfungen</b>					
Färbung		farblos			EN ISO 7887-C1
Trübung		klar			DIN 38404-C2-1
Geschmack		ohne			DEV B 1/2
Geruch		ohne			DEV B 1/2
<b>Physikalisch-chemische Parameter</b>					
Temperatur (vor Ort)	°C	9,2			DIN 38404-C4
Leitfähigkeit b.20°C (vor Ort)	µS/cm	620	1		EN 27888 (C8)
pH-Wert (vor Ort)		7,13		6,5 - 9,5	DIN 38404-C5
Trübung	NTU	0,37	0,02	1	DIN EN ISO 7027-C2
<b>Mikrobiologische Untersuchungen</b>					
Koloniezahl bei 20°C (in 1 ml)	KBE	0		100	TrinkwV 1990
Koloniezahl bei 36°C (in 1 ml)	KBE	0		100	TrinkwV 1990
Coliforme Keime (in 100 ml)	KBE	0		0	Colliert-18 Quanti-Tray, Fa. IDEXX
E. coli (in 100 ml)	KBE	0		0	Colliert-18 Quanti-Tray, Fa. IDEXX

TrinkwV: zulässiger Höchstwert / geforderter Bereich der Trinkwasserverordnung vom 21. Mai 2001

DIN 50930: geforderter Bereich der DIN 50930 "Korrosionsverhalten von metallischen Werkstoffen gegenüber Wasser"

Erläuterung: Das Zeichen "<" oder n.n. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff ist bei nebenstehender Nachweisgrenze nicht nachzuweisen.

Das Zeichen "<....(+)" oder n.b. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff wurde im Bereich zwischen Nachweisgrenze und Bestimmungsgrenze qualitativ nachgewiesen.

Die tatsächliche Nachweis- oder Bestimmungsgrenze kann in Einzelfällen (z.B. Matrixeffekte, zu geringes Probenvolumen) vom angegebenen Wert



Niederlassung der AGROLAB-Labor GmbH, Langenbach  
Moosstraße 6 a, 82279 Eching am Ammersee, Germany  
Tel.: +49 (08143) 7901, Fax: +49 (08143) 7214  
eMail: bbec@agrolab.de

**Dr. Blasy-Dr. Busse** Moosstr. 6A, 82279 Eching

GEMEINDE SEUBERSDORF  
Fr. Scheels  
SCHULSTR. 4  
92358 SEUBERSDORF

Erstbefund vom 02.06.2006  
Datum 06.06.2006  
Kundennr. 5000000763  
Seite 1 von 2

## PRÜFBERICHT

### Trinkwasser-Analytik Analysennr. 348535

Auftrag 161155  
Projekt 9562 Trinkwasseruntersuchungen  
Probeneingang 01.06.2006  
Probenahme 31.05.2006  
Probenehmer SCHNAUDER HERBERT  
Kunden-Probenbezeichnung SCH 438/06  
Uhrzeit Probenahme 8:20  
Entnahmestelle Gemeinde Seubersdorf  
Brunnen 3, Seubersdorf nach UV  
Objektkennzahl 1230683500063

### Indikatorparameter der Anlage 3 TrinkwV / EÜV / chemisch-technische und hygienische Parameter

DIN 50930 /

Einheit Ergebnis Nachweisgr TrinkwV EN 12502 Methode

#### Sensorische Prüfungen

Färbung		farblos			EN ISO 7887-C1
Trübung		klar			DIN 38404-C2-1
Geschmack		ohne			DEV B 1/2
Geruch		ohne			DEV B 1/2

#### Physikalisch-chemische Parameter

Temperatur (vor Ort)	°C	9,3			DIN 38404-C4
Leitfähigkeit b.20°C (vor Ort)	µS/cm	620	1		EN 27888 (C8)
pH-Wert (vor Ort)		7,35		6,5 - 9,5	DIN 38404-C5

#### Mikrobiologische Untersuchungen

Koloniezahl bei 20°C (in 1 ml)	KBE	0		100	TrinkwV 1990
Koloniezahl bei 36°C (in 1 ml)	KBE	0		100	TrinkwV 1990
Coliforme Keime (in 100 ml)	KBE	0		0	Colilert-18 Quanti-Tray, Fa. IDEXX
E. coli (in 100 ml)	KBE	0		0	Colilert-18 Quanti-Tray, Fa. IDEXX

TrinkwV: zulässiger Höchstwert / geforderter Bereich der Trinkwasserverordnung vom 21. Mai 2001

DIN 50930: geforderter Bereich der DIN 50930 "Korrosionsverhalten von metallischen Werkstoffen gegenüber Wasser"

Erläuterung: Das Zeichen "<" oder n.n. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff ist bei nebenstehender Nachweisgrenze nicht nachzuweisen.

Das Zeichen "<....(+)" oder n.b. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff wurde im Bereich zwischen Nachweisgrenze und Bestimmungsgrenze qualitativ nachgewiesen.

Die tatsächliche Nachweis- oder Bestimmungsgrenze kann in Einzelfällen (z.B. Matrixeffekte, zu geringes Probenvolumen) vom angegebenen Wert des Verfahrens abweichen.

**Im Rahmen des Untersuchungsumfangs sind die geltenden Grenzwerte eingehalten.**



Niederlassung der AGROLAB-Labor GmbH, Langenbach  
Moosstraße 6 a, 82279 Eching am Ammersee, Germany  
Tel.: +49 (08143) 7901, Fax: +49 (08143) 7214  
eMail: bbec@agrolab.de

*Dr. Blasy-Dr. Busse* Moosstr. 6A, 82279 Eching

GEMEINDE SEUBERSDORF  
Fr. Scheels  
SCHULSTR. 4  
92358 SEUBERSDORF

Erstbefund vom 02.06.2006  
Datum 06.06.2006  
Kundennr. 5000000763  
Seite 1 von 2

## PRÜFBERICHT

### Trinkwasser-Analytik Analysennr. 348536

Auftrag 161155  
Projekt 9562 Trinkwasseruntersuchungen  
Probeneingang 01.06.2006  
Probenahme 31.05.2006  
Probenehmer SCHNAUDER HERBERT  
Kunden-Probenbezeichnung SCH 432/06  
Uhrzeit Probenahme 09:30  
Zapfstelle vor UV  
Entnahmestelle Gemeinde Seubersdorf  
Brunnen 1, Seubersdorf  
Objektkennzahl 4110683500002

### Indikatorparameter der Anlage 3 TrinkwV / EÜV / chemisch-technische und hygienische Parameter

Einheit Ergebnis Nachweisgr TrinkwV DIN 50930 /  
EN 12502 Methode

#### Sensorische Prüfungen

Färbung		farblos			EN ISO 7887-C1
Trübung		klar			DIN 38404-C2-1
Geschmack		ohne			DEV B 1/2
Geruch		ohne			DEV B 1/2

#### Physikalisch-chemische Parameter

Temperatur (vor Ort)	°C	9,2			DIN 38404-C4
Leitfähigkeit b.20°C (vor Ort)	µS/cm	556	1		EN 27888 (C8)
pH-Wert (vor Ort)		7,21		6,5 - 9,5	DIN 38404-C5
Trübung	NTU	0,09	0,02	1	DIN EN ISO 7027-C2

#### Mikrobiologische Untersuchungen

Koloniezahl bei 20°C (in 1 ml)	KBE	28		100	TrinkwV 1990
Koloniezahl bei 36°C (in 1 ml)	KBE	3		100	TrinkwV 1990
Coliforme Keime (in 100 ml)	KBE	22		0	Collert-18 Quanti-Tray, Fa. IDEXX
E. coli (in 100 ml)	KBE	0		0	Collert-18 Quanti-Tray, Fa. IDEXX

TrinkwV: zulässiger Höchstwert / geforderter Bereich der Trinkwasserverordnung vom 21. Mai 2001

DIN 50930: geforderter Bereich der DIN 50930 "Korrosionsverhalten von metallischen Werkstoffen gegenüber Wasser"

Erläuterung: Das Zeichen "<" oder n.n. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff ist bei nebenstehender Nachweisgrenze nicht nachzuweisen.

Das Zeichen "<...(+)" oder n.b. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff wurde im Bereich zwischen Nachweisgrenze und Bestimmungsgrenze qualitativ nachgewiesen.

Die tatsächliche Nachweis- oder Bestimmungsgrenze kann in Einzelfällen (z.B. Matrixeffekte, zu geringes Probenvolumen) vom angegebenen Wert



Niederlassung der AGROLAB-Labor GmbH, Langenbach  
Moosstraße 6 a, 82279 Eching am Ammersee, Germany  
Tel.: +49 (08143) 7901, Fax: +49 (08143) 7214  
eMail: bbec@agrolab.de

*Dr. Blasy-Dr. Busse* Moosstr. 6A, 82279 Eching

GEMEINDE SEUBERSDORF  
Fr. Scheels  
SCHULSTR. 4  
92358 SEUBERSDORF

Erstbefund vom 02.06.2006  
Datum 06.06.2006  
Kundennr. 5000000763  
Seite 1 von 2

## PRÜFBERICHT

### Trinkwasser-Analytik Analysennr. 348537

Auftrag 161155  
Projekt 9562 **Trinkwasseruntersuchungen**  
Probeneingang 01.06.2006  
Probenahme 31.05.2006  
Probenehmer SCHNAUDER HERBERT  
Kunden-Probenbezeichnung SCH 433/06  
Uhrzeit Probenahme 9:35  
Entnahmestelle **Gemeinde Seubersdorf  
Brunnen 1, Seubersdorf (nach UV)**  
Objektkennzahl 1230683500032

### Indikatorparameter der Anlage 3 TrinkwV / EÜV / chemisch-technische und hygienische Parameter

Einheit Ergebnis Nachweisgr TrinkwV DIN 50930 /  
EN 12502 Methode

#### Sensorische Prüfungen

Färbung		farblos			EN ISO 7887-C1
Trübung		klar			DIN 38404-C2-1
Geschmack		ohne			DEV B 1/2
Geruch		ohne			DEV B 1/2

#### Physikalisch-chemische Parameter

Temperatur (vor Ort)	°C	9,2			DIN 38404-C4
Leitfähigkeit b.20°C (vor Ort)	µS/cm	557	1		EN 27888 (C8)
pH-Wert (vor Ort)		7,18		6,5 - 9,5	DIN 38404-C5

#### Mikrobiologische Untersuchungen

Koloniezahl bei 20°C (in 1 ml)	KBE	0		100	TrinkwV 1990
Koloniezahl bei 36°C (in 1 ml)	KBE	0		100	TrinkwV 1990
Coliforme Keime (in 100 ml)	KBE	0		0	Collert-18 Quanti-Tray, Fa. IDEXX
E. coli (in 100 ml)	KBE	0		0	Collert-18 Quanti-Tray, Fa. IDEXX

*TrinkwV: zulässiger Höchstwert / geforderter Bereich der Trinkwasserverordnung vom 21. Mai 2001*

*DIN 50930: geforderter Bereich der DIN 50930 "Korrosionsverhalten von metallischen Werkstoffen gegenüber Wasser"*

*Erläuterung: Das Zeichen "<" oder n.n. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff ist bei nebenstehender Nachweisgrenze nicht nachzuweisen.*

*Das Zeichen "<...(+)" oder n.b. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff wurde im Bereich zwischen Nachweisgrenze und Bestimmungsgrenze qualitativ nachgewiesen.*

*Die tatsächliche Nachweis- oder Bestimmungsgrenze kann in Einzelfällen (z.B. Matrixeffekte, zu geringes Probenvolumen) vom angegebenen Wert des Verfahrens abweichen.*

**Im Rahmen des Untersuchungsumfangs sind die geltenden Grenzwerte eingehalten.**



Niederlassung der AGROLAB-Labor GmbH, Langenbach  
 Moosstraße 6 a, 82279 Eching am Ammersee, Germany  
 Tel.: +49 (08143) 7901, Fax: +49 (08143) 7214  
 eMail: bbec@agrolab.de

*Dr. Blasy-Dr. Busse* Moosstr. 6A, 82279 Eching

GEMEINDE SEUBERSDORF  
 Fr. Scheels  
 SCHULSTR. 4  
 92358 SEUBERSDORF

Erstbefund vom 02.06.2006  
 Datum 06.06.2006  
 Kundennr. 5000000763  
 Seite 1 von 2

## PRÜFBERICHT

### Trinkwasser-Analytik Analysennr. 348538

Auftrag 161155  
 Projekt 9562 Trinkwasseruntersuchungen  
 Probeneingang 01.06.2006  
 Probenahme 31.05.2006  
 Probenehmer SCHNAUDER HERBERT  
 Kunden-Probenbezeichnung SCH 435/06  
 Uhrzeit Probenahme 9:05  
 Zapfstelle vor UV  
 Entnahmestelle Gemeinde Seubersdorf  
 Brunnen 2, Seubersdorf  
 Objektkennzahl 4110683500003

### Indikatorparameter der Anlage 3 TrinkwV / EÜV / chemisch-technische und hygienische Parameter

	Einheit	Ergebnis	Nachweisgr	TrinkwV	DIN 50930 / EN 12502	Methode
<b>Sensorische Prüfungen</b>						
Färbung		farblos				EN ISO 7887-C1
Trübung		klar				DIN 38404-C2-1
Geschmack		ohne				DEV B 1/2
Geruch		ohne				DEV B 1/2
<b>Physikalisch-chemische Parameter</b>						
Temperatur (vor Ort)	°C	8,9				DIN 38404-C4
Leitfähigkeit b.20°C (vor Ort)	µS/cm	535	1			EN 27888 (C8)
pH-Wert (vor Ort)		7,32		6,5 - 9,5		DIN 38404-C5
Trübung	NTU	0,07	0,02	1		DIN EN ISO 7027-C2
<b>Mikrobiologische Untersuchungen</b>						
Koloniezahl bei 20°C (in 1 ml)	KBE	0		100		TrinkwV 1990
Koloniezahl bei 36°C (in 1 ml)	KBE	0		100		TrinkwV 1990
Coliforme Keime (in 100 ml)	KBE	0		0		Collert-18 Quanti-Tray, Fa. IDEXX
E. coli (in 100 ml)	KBE	0		0		Collert-18 Quanti-Tray, Fa. IDEXX

*TrinkwV: zulässiger Höchstwert / geforderter Bereich der Trinkwasserverordnung vom 21. Mai 2001*

*DIN 50930: geforderter Bereich der DIN 50930 "Korrosionsverhalten von metallischen Werkstoffen gegenüber Wasser"*

*Erläuterung: Das Zeichen "<" oder n.n. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff ist bei nebenstehender Nachweisgrenze nicht nachzuweisen.*

*Das Zeichen "<....(+)" oder n.b. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff wurde im Bereich zwischen Nachweisgrenze und Bestimmungsgrenze qualitativ nachgewiesen.*

*Die tatsächliche Nachweis- oder Bestimmungsgrenze kann in Einzelfällen (z.B. Matrixeffekte, zu geringes Probenvolumen) vom angegebenen Wert*



Niederlassung der AGROLAB-Labor GmbH, Langenbach  
Moosstraße 6 a, 82279 Eching am Ammersee, Germany  
Tel.: +49 (08143) 7901, Fax: +49 (08143) 7214  
eMail: bbec@agrolab.de

*Dr. Blasy-Dr. Busse* Moosstr. 6A, 82279 Eching

GEMEINDE SEUBERSDORF  
Fr. Scheels  
SCHULSTR. 4  
92358 SEUBERSDORF

Erstbefund vom 02.06.2006  
Datum 06.06.2006  
Kundennr. 5000000763  
Seite 1 von 2

## PRÜFBERICHT

### Trinkwasser-Analytik Analysennr. 348539

Auftrag 161155  
Projekt 9562 Trinkwasseruntersuchungen  
Probeneingang 01.06.2006  
Probenahme 31.05.2006  
Probenehmer SCHNAUDER HERBERT  
Kunden-Probenbezeichnung SCH 436/06  
Uhrzeit Probenahme 09:10  
Entnahmestelle Gemeinde Seubersdorf  
Brunnen 2, Seubersdorf (nach UV)  
Objektkennzahl 1230683500033

### Indikatorparameter der Anlage 3 TrinkwV / EÜV / chemisch-technische und hygienische Parameter

Einheit Ergebnis Nachweisgr TrinkwV DIN 50930 /  
EN 12502 Methode

#### Sensorische Prüfungen

Färbung		farblos			EN ISO 7887-C1
Trübung		klar			DIN 38404-C2-1
Geschmack		ohne			DEV B 1/2
Geruch		ohne			DEV B 1/2

#### Physikalisch-chemische Parameter

Temperatur (vor Ort)	°C	9,0			DIN 38404-C4
Leitfähigkeit b.20°C (vor Ort)	µS/cm	535	1		EN 27888 (C8)
pH-Wert (vor Ort)		7,28		6,5 - 9,5	DIN 38404-C5

#### Mikrobiologische Untersuchungen

Koloniezahl bei 20°C (in 1 ml)	KBE	1		100	TrinkwV 1990
Koloniezahl bei 36°C (in 1 ml)	KBE	0		100	TrinkwV 1990
Coliforme Keime (in 100 ml)	KBE	0		0	Collert-18 Quanti-Tray, Fa. IDEXX
E. coli (in 100 ml)	KBE	0		0	Collert-18 Quanti-Tray, Fa. IDEXX

*TrinkwV: zulässiger Höchstwert / geforderter Bereich der Trinkwasserverordnung vom 21. Mai 2001*

*DIN 50930: geforderter Bereich der DIN 50930 "Korrosionsverhalten von metallischen Werkstoffen gegenüber Wasser"*

*Erläuterung: Das Zeichen "<" oder n.n. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff ist bei nebenstehender Nachweisgrenze nicht nachzuweisen.*

*Das Zeichen "<...(+)" oder n.b. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff wurde im Bereich zwischen Nachweisgrenze und Bestimmungsgrenze qualitativ nachgewiesen.*

*Die tatsächliche Nachweis- oder Bestimmungsgrenze kann in Einzelfällen (z.B. Matrixeffekte, zu geringes Probenvolumen) vom angegebenen Wert des Verfahrens abweichen.*

**Im Rahmen des Untersuchungsumfangs sind die geltenden Grenzwerte eingehalten.**



Niederlassung der AGROLAB-Labor GmbH, Langenbach  
 Moosstraße 6 a, 82279 Eching am Ammersee, Germany  
 Tel.: +49 (08143) 7901, Fax: +49 (08143) 7214  
 eMail: bbec@agrolab.de

*Dr. Blasy-Dr. Busse* Moosstr. 6A, 82279 Eching

GEMEINDE SEUBERSDORF  
 Fr. Scheels  
 SCHULSTR. 4  
 92358 SEUBERSDORF

Erstbefund vom 02.06.2006  
 Datum 06.06.2006  
 Kundennr. 5000000763  
 Seite 1 von 2

## PRÜFBERICHT

### Trinkwasser-Analytik Analysennr. 348546

Auftrag 161155  
 Projekt 9562 Trinkwasseruntersuchungen  
 Probeneingang 01.06.2006  
 Probenahme 31.05.2006  
 Probenehmer SCHNAUDER HERBERT  
 Kunden-Probenbezeichnung SCH 429/06  
 Uhrzeit Probenahme 10:20  
 Zapfstelle Urappenhofen, Abgabeschacht

### Indikatorparameter der Anlage 3 TrinkwV / EÜV / chemisch-technische und hygienische Parameter

Einheit Ergebnis Nachweisgr TrinkwV DIN 50930 / EN 12502 Methode

#### Sensorische Prüfungen

Färbung		farblos			EN ISO 7887-C1
Trübung		klar			DIN 38404-C2-1
Geschmack		ohne			DEV B 1/2
Geruch		ohne			DEV B 1/2

#### Physikalisch-chemische Parameter

Temperatur (vor Ort)	°C	10,8			DIN 38404-C4
Leitfähigkeit b.20°C (vor Ort)	µS/cm	522	1		EN 27888 (C8)
pH-Wert (vor Ort)		7,36		6,5 - 9,5	DIN 38404-C5

#### Mikrobiologische Untersuchungen

Koloniezahl bei 20°C (in 1 ml)	KBE	17		100	TrinkwV 1990
Koloniezahl bei 36°C (in 1 ml)	KBE	3		100	TrinkwV 1990
Coliforme Keime (in 100 ml)	KBE	0		0	Colilert-18 Quanti-Tray, Fa. IDEXX
E. coli (in 100 ml)	KBE	0		0	Colilert-18 Quanti-Tray, Fa. IDEXX

TrinkwV: zulässiger Höchstwert / geforderter Bereich der Trinkwasserverordnung vom 21. Mai 2001

DIN 50930: geforderter Bereich der DIN 50930 "Korrosionsverhalten von metallischen Werkstoffen gegenüber Wasser"

Erläuterung: Das Zeichen "<" oder n.n. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff ist bei nebenstehender Nachweisgrenze nicht nachzuweisen.

Das Zeichen "<...(+)" oder n.b. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff wurde im Bereich zwischen Nachweisgrenze und Bestimmungsgrenze qualitativ nachgewiesen.

Die tatsächliche Nachweis- oder Bestimmungsgrenze kann in Einzelfällen (z.B. Matrixeffekte, zu geringes Probenvolumen) vom angegebenen Wert des Verfahrens abweichen.

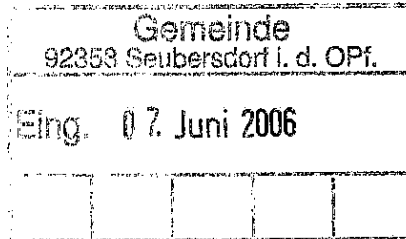
**Im Rahmen des Untersuchungsumfangs sind die geltenden Grenzwerte eingehalten.**



Niederlassung der AGROLAB-Labor GmbH, Langenbach  
Moosstraße 6 a, 82279 Eching am Ammersee, Germany  
Tel.: +49 (08143) 7901, Fax: +49 (08143) 7214  
eMail: bbec@agrolab.de

Dr. Blasy-Dr. Busse Moosstr. 6A, 82279 Eching

GEMEINDE SEUBERSDORF  
Fr. Scheels  
SCHULSTR. 4  
92358 SEUBERSDORF



Erstbefund vom 02.06.2006  
Datum 06.06.2006  
Kundennr. 5000000763  
Seite 1 von 2

## PRÜFBERICHT

### Trinkwasser-Analytik Analysennr. 348571

Auftrag 161167  
Projekt 9562 **Trinkwasseruntersuchungen**  
Probeneingang 01.06.2006  
Probenahme 31.05.2006  
Probenehmer SCHNAUDER HERBERT  
Kunden-Probenbezeichnung SCH 439/05  
Uhrzeit Probenahme 8:55  
Entnahmestelle **Batzhausen**  
**Brunnen 2, Batzhausen**  
Objektkennzahl 4110683500004

### Indikatorparameter der Anlage 3 TrinkwV / EÜV / chemisch-technische und hygienische Parameter

	Einheit	Ergebnis	Nachweisgr	TrinkwV	DIN 50930 / EN 12502 Methode
<b>Sensorische Prüfungen</b>					
Färbung		farblos			EN ISO 7887-C1
Trübung		klar			DIN 38404-C2-1
Geschmack		ohne			DEV B 1/2
Geruch		ohne			DEV B 1/2
<b>Physikalisch-chemische Parameter</b>					
Temperatur (vor Ort)	°C	10,7			DIN 38404-C4
Leitfähigkeit b.20°C (vor Ort)	µS/cm	399	1		EN 27888 (C8)
pH-Wert (vor Ort)		7,24		6,5 - 9,5	DIN 38404-C5
<b>Mikrobiologische Untersuchungen</b>					
Koloniezahl bei 20°C (in 1 ml)	KBE	0		100	TrinkwV 1990
Koloniezahl bei 36°C (in 1 ml)	KBE	1		100	TrinkwV 1990
Coliforme Keime (in 100 ml)	KBE	0		0	Colilert-18 Quanti-Tray, Fa. IDEXX
E. coli (in 100 ml)	KBE	0		0	Colilert-18 Quanti-Tray, Fa. IDEXX

TrinkwV: zulässiger Höchstwert / geforderter Bereich der Trinkwasserverordnung vom 21. Mai 2001

DIN 50930: geforderter Bereich der DIN 50930 "Korrosionsverhalten von metallischen Werkstoffen gegenüber Wasser"

Erläuterung: Das Zeichen "<" oder n.n. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff ist bei nebenstehender Nachweisgrenze nicht nachzuweisen.

Das Zeichen "<...(+)" oder n.b. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff wurde im Bereich zwischen Nachweisgrenze und Bestimmungsgrenze qualitativ nachgewiesen.

Die tatsächliche Nachweis- oder Bestimmungsgrenze kann in Einzelfällen (z.B. Matrixeffekte, zu geringes Probenvolumen) vom angegebenen Wert des Verfahrens abweichen.

**Im Rahmen des Untersuchungsumfangs sind die geltenden Grenzwerte eingehalten.**



Niederlassung der AGROLAB-Labor GmbH, Langenbach  
Moosstraße 6 a, 82279 Eching am Ammersee, Germany  
Tel.: +49 (08143) 7901, Fax: +49 (08143) 7214  
eMail: bbec@agrolab.de

**Dr. Blasy-Dr. Busse** Moosstr. 6A, 82279 Eching

GEMEINDE SEUBERSDORF  
Fr. Scheels  
SCHULSTR. 4  
92358 SEUBERSDORF

Erstbefund vom 02.06.2006  
Datum 06.06.2006  
Kundennr. 5000000763  
Seite 1 von 2

## PRÜFBERICHT

### Trinkwasser-Analytik Analysennr. 348572

Auftrag 161167  
Projekt 9562 **Trinkwasseruntersuchungen**  
Probeneingang 01.06.2006  
Probenahme 31.05.2006  
Probenehmer **SCHNAUDER HERBERT**  
Kunden-Probenbezeichnung **SCH 440/05**  
Uhrzeit Probenahme 8:45  
Entnahmestelle **Batzhausen**  
**Brunnen 3, Batzhausen**  
Objektkennzahl 4110683500005

### Indikatorparameter der Anlage 3 TrinkwV / EÜV / chemisch-technische und hygienische Parameter

Einheit Ergebnis Nachweisgr TrinkwV DIN 50930 /  
EN 12502 Methode

#### Sensorische Prüfungen

Färbung		farblos			EN ISO 7887-C1
Trübung		klar			DIN 38404-C2-1
Geschmack		ohne			DEV B 1/2
Geruch		ohne			DEV B 1/2

#### Physikalisch-chemische Parameter

Temperatur (vor Ort)	°C	10,6			DIN 38404-C4
Leitfähigkeit b.20°C (vor Ort)	µS/cm	409	1		EN 27888 (C8)
pH-Wert (vor Ort)		7,25		6,5 - 9,5	DIN 38404-C5

#### Mikrobiologische Untersuchungen

Koloniezahl bei 20°C (in 1 ml)	KBE	1	100		TrinkwV 1990
Koloniezahl bei 36°C (in 1 ml)	KBE	6	100		TrinkwV 1990
Coliforme Keime (in 100 ml)	KBE	0	0		Coilert-18 Quanti-Tray, Fa. IDEXX
E. coli (in 100 ml)	KBE	0	0		Coilert-18 Quanti-Tray, Fa. IDEXX

*TrinkwV: zulässiger Höchstwert / geforderter Bereich der Trinkwasserverordnung vom 21. Mai 2001*

*DIN 50930: geforderter Bereich der DIN 50930 "Korrosionsverhalten von metallischen Werkstoffen gegenüber Wasser"*

*Erläuterung: Das Zeichen "<" oder n.n. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff ist bei nebenstehender Nachweisgrenze nicht nachzuweisen.*

*Das Zeichen "<...(+)" oder n.b. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff wurde im Bereich zwischen Nachweisgrenze und Bestimmungsgrenze qualitativ nachgewiesen.*

*Die tatsächliche Nachweis- oder Bestimmungsgrenze kann in Einzelfällen (z.B. Matrixeffekte, zu geringes Probenvolumen) vom angegebenen Wert des Verfahrens abweichen.*

**Im Rahmen des Untersuchungsumfangs sind die geltenden Grenzwerte eingehalten.**



Niederlassung der AGROLAB-Labor GmbH, Langenbach  
Moosstraße 6 a, 82279 Eching am Ammersee, Germany  
Tel.: +49 (08143) 7901, Fax: +49 (08143) 7214  
eMail: bbec@agrolab.de

*Dr. Blasy-Dr. Busse* Moosstr. 6A, 82279 Eching

GEMEINDE SEUBERSDORF  
Fr. Scheels  
SCHULSTR. 4  
92358 SEUBERSDORF

Erstbefund vom 02.06.2006  
Datum 06.06.2006  
Kundennr. 5000000763  
Seite 1 von 2

## PRÜFBERICHT

### Trinkwasser-Analytik Analysennr. 348573

Auftrag	161167	
Projekt	9562	Trinkwasseruntersuchungen
Probeneingang	01.06.2006	
Probenahme	31.05.2006	
Probenehmer	SCHNAUDER HERBERT	
Kunden-Probenbezeichnung	SCH 441/05	
Uhrzeit Probenahme	8:35	
Zapfstelle	Friedhof, Becken	
Entnahmestelle	Batzhausen	
	Versorgungsnetz	
Objektkennzahl	88809589	

### Indikatorparameter der Anlage 3 TrinkwV / EÜV / chemisch-technische und hygienische Parameter

	Einheit	Ergebnis	Nachweisgr	TrinkwV	DIN 50930 / EN 12502 Methode
<b>Sensorische Prüfungen</b>					
Färbung		farblos			EN ISO 7887-C1
Trübung		klar			DIN 38404-C2-1
Geschmack		ohne			DEV B 1/2
Geruch		ohne			DEV B 1/2
<b>Physikalisch-chemische Parameter</b>					
Temperatur (vor Ort)	°C	11,1			DIN 38404-C4
Leitfähigkeit b.20°C (vor Ort)	µS/cm	404	1		EN 27888 (C8)
pH-Wert (vor Ort)		7,28		6,5 - 9,5	DIN 38404-C5
<b>Mikrobiologische Untersuchungen</b>					
Enterokokken (in 100 ml)	KBE	0		0	EN ISO 7899-2
Koloniezahl bei 20°C (in 1 ml)	KBE	1		100	TrinkwV 1990
Koloniezahl bei 36°C (in 1 ml)	KBE	0		100	TrinkwV 1990
Coliforme Keime (in 100 ml)	KBE	0		0	Collert-18 Quanti-Tray, Fa. IDEXX
E. coli (in 100 ml)	KBE	0		0	Collert-18 Quanti-Tray, Fa. IDEXX

*TrinkwV: zulässiger Höchstwert / geforderter Bereich der Trinkwasserverordnung vom 21. Mai 2001*

*DIN 50930: geforderter Bereich der DIN 50930 "Korrosionsverhalten von metallischen Werkstoffen gegenüber Wasser"*

*Erläuterung: Das Zeichen "<" oder n.n. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff ist bei nebenstehender Nachweisgrenze nicht nachzuweisen.*

*Das Zeichen "<...(+)" oder n.b. in der Spalte Ergebnis bedeutet, der betreffende Stoff wurde im Bereich zwischen Nachweisgrenze und Bestimmungsgrenze qualitativ nachgewiesen.*

*Die tatsächliche Nachweis- oder Bestimmungsgrenze kann in Einzelfällen (z.B. Matrixeffekte, zu geringes Probenvolumen) vom angegebenen Wert*